



Motorized tripod **SJJ-M10 MOTOR**

Manual

EN

PL





DE



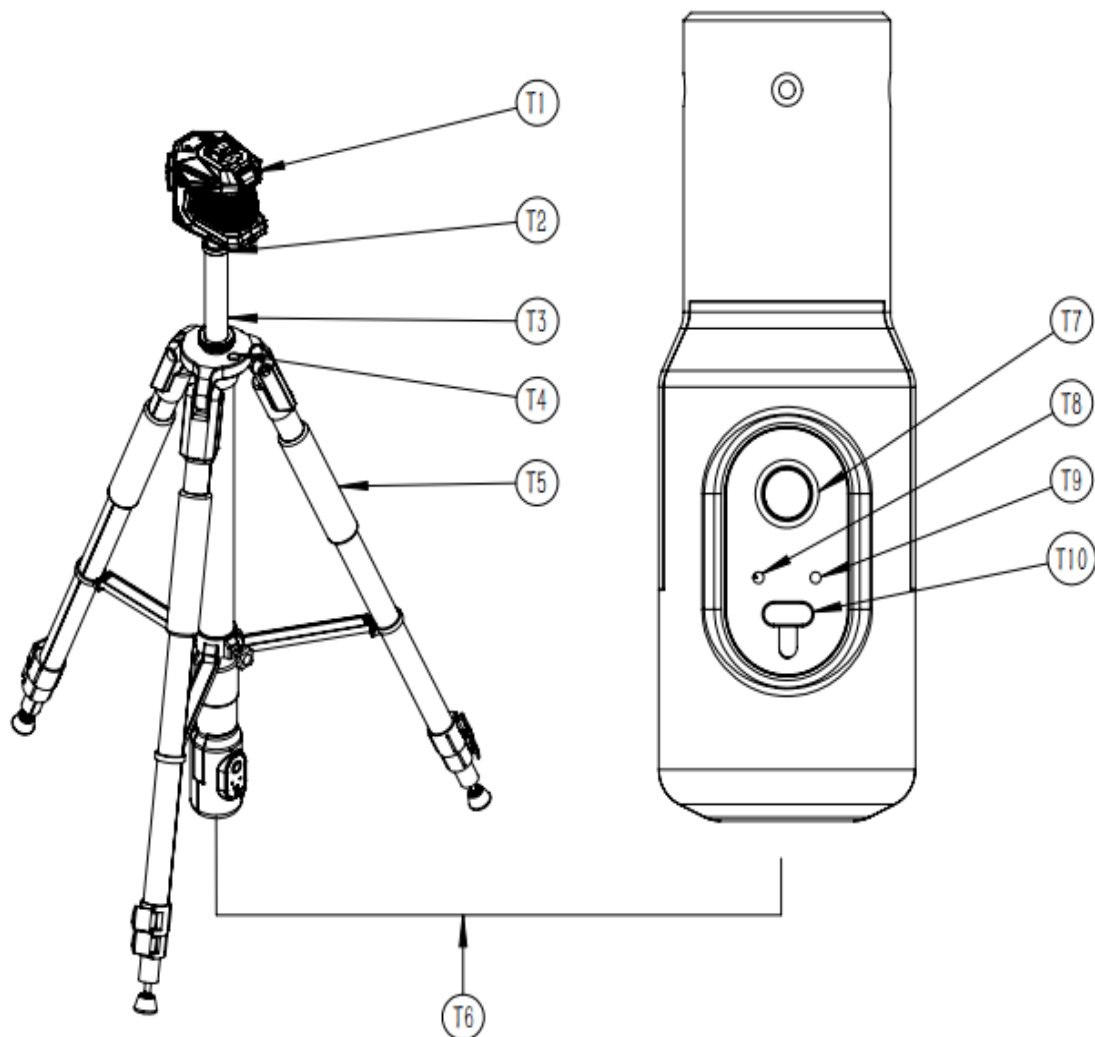


Safety Regulations

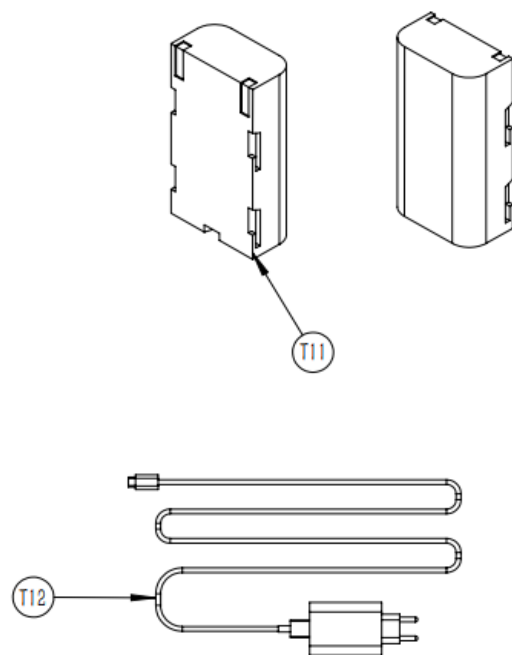
Please read the safety regulations and operation guide carefully before operating.

-  Improper operations without complying with this manual may cause damage to the device, influence on measurement result or cause personal injury to the user or a third party.
-  The instrument is not allowed to be disassembled or repaired in any ways. It is forbidden to do any illegal modification. Please keep it out of reach of children and avoid being used by any irrelevant person.
-  Should you encounter any quality issues or have any questions regarding the device, please contact your local distributors for proper solutions.
-  Neither the device nor the battery should be mixed with household waste, please dispose of the device and/or the battery in line with related law and regulations.

Description



- T1 laser
- T2 tripod head (to increase the tripod height, attach the included extension to the tripod head)
- T3 motorized tripod arm
- T4 bubble level
- T5 adjustable tripod legs
- T6 battery compartment (unscrew the battery cover locking screw to replace the battery)
- T7 switch on/off
- T8 battery charging indicator (blinks during charging, lights still when charging is complete)
- T9 tripod arm movement indicator
- T10 USB charger input (battery charging)
- T11 Lithium-ion battery (2600 mAh)
- T12 USB charger

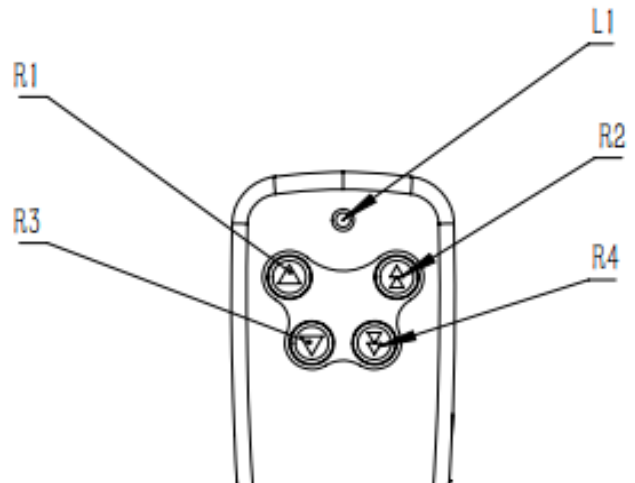


RC-10 - remote controller

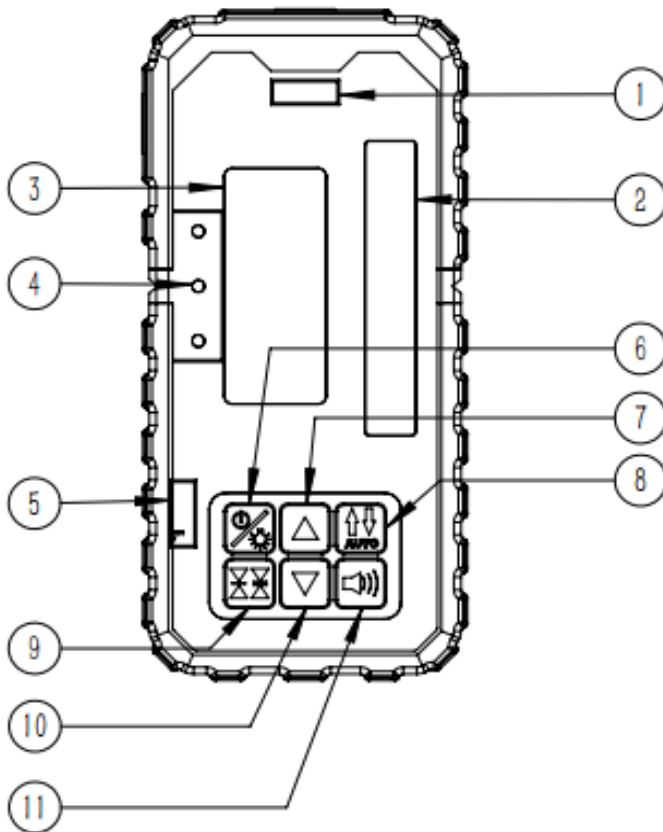
- L1 indicator light
- R1 fine adjustment up button
- R3 fine adjustment down button
- R2 quick adjustment up button
- R4 quick adjustment down button

NOTE

- each press of the R1 and R3 buttons will cause an up/down movement in the range of 0.2 mm.
- pressing the R2 and R4 quick adjustment buttons will cause continuous up/down movement. To stop the movement, press any button.



CLS-10 – laser sensor with auto alignment (optional)



1. Bubble Level
2. Receiver Detection Range
3. Display Screen
4. Level Indicator (Central Position)
5. Bubble Level
6. Power Switch/Display Backlight
7. Manual Raise Button
8. Automatic Alignment Button
9. Mode Switch Button (High/Low Precision) (5kHz/10kHz)
10. Manual Lower Button
11. Alarm Volume Button

Operation

1. Press the power button (6) to turn on the sensor. Press this button (6) again to turn on the LCD backlight. To turn off the sensor, press and hold the button (6) for 3 seconds.
2. Turn on the laser instrument, project a horizontal line, and switch the laser to pulse mode.
3. Press the button (6) for 3 seconds to turn on the display backlight.
4. Align the sensor so that its center position (4) aligns with the point you want the laser beam to automatically align with.

5. Press the auto-align button (8). When the laser beam reaches the receiver's detection range (2), the tripod arm height will be automatically adjusted:
 - The ▲/▼ arrows will appear on the receiver's screen (3), causing the tripod arm to adjust its position (note: the maximum adjustment range is 32 cm) to achieve the sensor's center position.
 - A horizontal line will appear on the receiver's screen and a continuous beep will sound, signaling that the laser line has reached the set height. At the same time, the tripod will also emit an audible signal.
 - Additionally, the tripod can be manually adjusted to the desired height by pressing the receiver's up and down buttons (7) and (10), with an accuracy of 0.2 mm per press.
6. The receiver supports two pulse frequencies (5 kHz and 10 kHz). To switch between frequencies, press and hold the (9) button for 3 seconds (the change will be confirmed by an audible signal).

NOTE

It's important to note that when working with cross-line lasers, especially those with a magnetic compensator, slow tripod movement (up/down) will cause the beam to undulate, which can make it difficult for the laser detector to properly capture the beam. Consequently, automatic alignment will be difficult. In this case, it's recommended to lock the compensator (however, first ensure the beam is properly leveled).

Tripod Height Extension

The set includes an extension that increases the working height of the tripod by 70 cm.

The extension is screwed onto the tripod (5/8" screw).



Specifications

Maximum height	3.2 m (2.5 m - tripod, 0.7 m - extension)
Minimum height	1.1 m
Total travel	32 cm
Minimum stroke	0.2 mm
Transport length	107 cm
Load capacity	≤ 5 kg (heavier laser may damage the internal motor)
Battery capacity (Aku CL 2600)	7,3V, 2600 mAh
Operating temperature	-20°C to 50°C
IP rating	IP56
Laser mounting thread	5/8"
Weight:	6.5 kg

SJJ-M10 MOTOR

Remote control specifications

RC-10

Operating range	1-50 m
Power supply	2 x AAA 1.5 V batteries

Laser Sensor Specifications

CLS-10 (optional)

Reception Frequency	10 kHz (default) / 5 kHz
Detectable Beam Colors	Red, Green, Blue, Violet
Beam Reception Range	70 mm
Beam & Auto-alignment Range	20 m
Operating Modes	Precise: ± 1 mm/10 m Rough: ± 2 mm/10 m
Power	4 x 1.5 V AAA batteries
Automatic Shut-Off	30 minutes
Operating Temperature	-10°C - 50°C
Dimensions	160 x 80 x 26 mm
Weight with Battery	250 g

Producer:

TPI Sp. z o. o.
598 Wał Miedzeszyński
03-994 Warsaw, Poland
VAT: PL5270205140

+48 22 632 91 40
info@nivelsystem.com

Country of production: China





TERMS AND CONDITIONS OF WARRANTY

1. The Warrantor shall warrant good quality and efficient operation of the product provided that it is used for what it is intended, in operating conditions specified in the instruction manual of the product.
 - The warranty shall cover the defects of products/spare parts caused as a result of defects in materials, defective structure, or defects in assembly.
 - The Warrantor grants the User the warranty for 12 months and the warranty period starts on the date of sale.
 - The defects acknowledged as covered by the warranty shall be removed free of charge by an authorised service centre in the shortest possible time not exceeding 14 business days counted from the day of delivering the product for repair. In justified cases, the time limit for repair may be extended.
 - The repairs shall be carried out in the Warrantor's registered office or in the places specified by the Warrantor.
 - The manner of removal of the defect shall be decided by the Warrantor.
 - Accessories, of which cables, holders shall be covered with 3-month warranty.
 - The activities listed in the instruction manual which are proper and normal services related to operation, e.g. verification and calibration of surveying equipment, shall not be considered a warranty repair.
 - The user shall be charged for unjustified complaints in accordance with the effective price lists.
 - Warranty repairs shall be carried out only and exclusively based on **purchase document containing the product serial number (NECESSARY CONDITION)**.
 - Under the warranty, the Warrantor shall not be liable for the consequences of defects, that is damage caused to people, third parties' property, lost profits, etc.
2. The warranty shall be terminated if the following is found: the standards of product operation have been exceeded, the damage has occurred as a result of using the product in violation of its instruction manual, there is some mechanical damage, the user has carried out repairs on the user's own or in unauthorised facilities.
3. The provisions of the Civil Code shall be applicable to all issues not stipulated in these terms and conditions.
4. The parties shall make every effort to settle amicably any disputes arising in connection with the execution of this agreement, and when it turns out to be impossible, the disputes shall be resolved by the Court with jurisdiction over the Warrantor's registered office.
5. When the warranty services provided by the service centre are needed, please do not hesitate to contact your seller or a Nivel System service centre directly
 - e-mail: service@nivelsystem.com
 - phone: +48 22 632 91 40

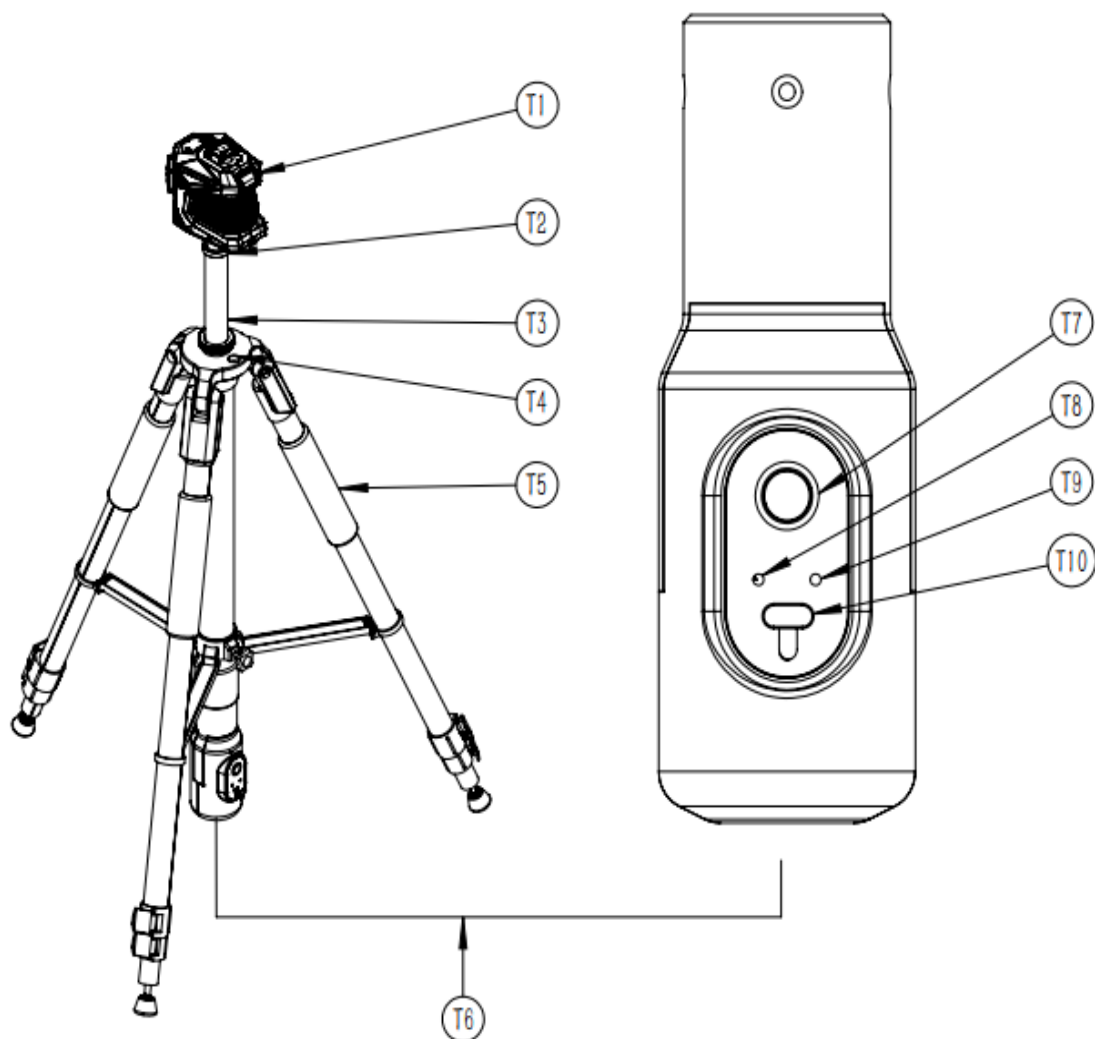


Przepisy bezpieczeństwa

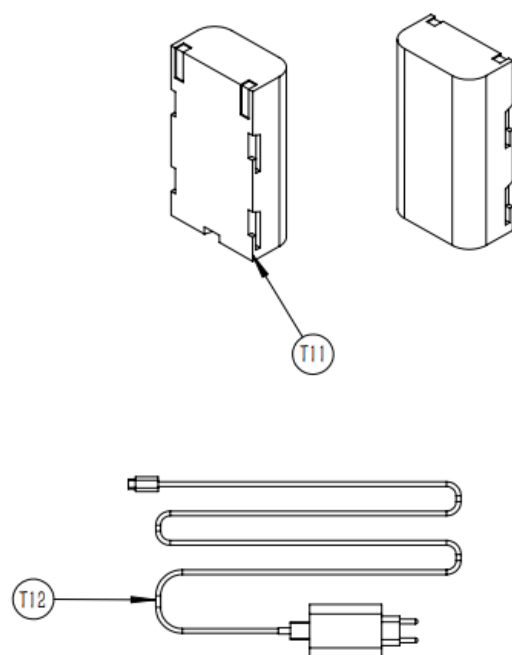
Prosimy o uważne zapoznanie się z przepisami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi przed przystąpieniem do obsługi.

-  Niewłaściwa obsługa bez przestrzegania niniejszej instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia, wpłynąć na wynik pomiaru lub spowodować obrażenia ciała użytkownika lub osoby trzeciej.
-  Przyrządu nie wolno w żaden sposób demontować ani naprawiać. Zabrania się dokonywania jakichkolwiek nielegalnych modyfikacji. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci i unikaj używania przez niewłaściwe osoby.
-  Zużyty przyrząd nie powinien być przetwarzany wraz z odpadami domowymi, należy poddać go recyklingowi zgodnie z odpowiednimi przepisami i regulacjami.
-  W przypadku jakichkolwiek problemów z jakością lub pytań dotyczących przyrządu, prosimy o kontakt z lokalnymi dystrybutorami lub producentem w celu otrzymania właściwego rozwiązania.

Opis



- T1 laser
- T2 głowica statywu (aby zwiększyć wysokość statywu, dokręć dostarczoną przedłużkę do głowicy statywu)
- T3 zmotoryzowany wysięgnik statywu
- T4 libelka
- T5 regulowane nogi statywu
- T6 komora akumulatora (odkręć śrubę blokującą klapkę baterii, aby wymienić akumulator)
- T7 włącznik zasilania
- T8 wskaźnik ładowania akumulatora (podczas ładowania miga, po zakończeniu ładowania świeci ciągłym światłem)
- T9 wskaźnik ruchu wysięgnika statywu
- T10 wejście ładowarki USB (ładowanie akumulatora)
- T11 akumulator litowo-jonowy (2600 mAh)
- T12 ładowarka USB

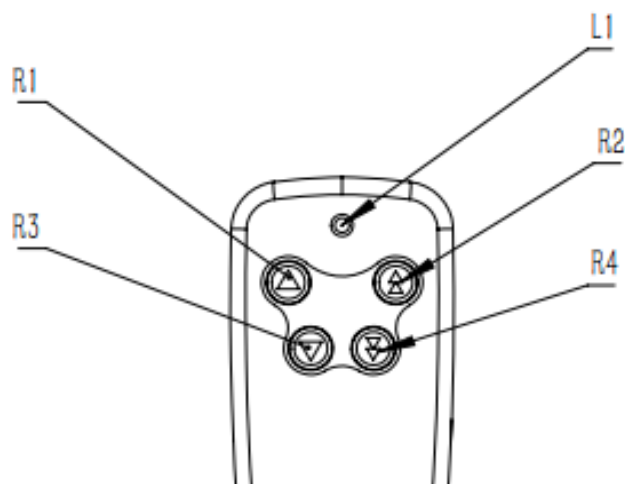


RC-10 - pilot zdalnego starowania

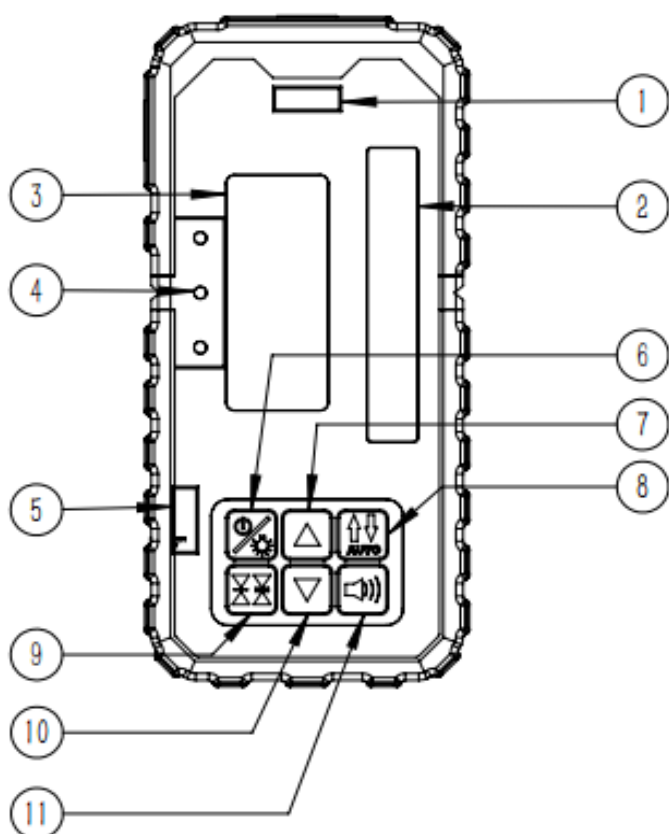
- L1 lampka kontrolna
- R1 przycisk precyzyjnej regulacji w górę
- R3 przycisk precyzyjnej regulacji w dół
- R2 przycisk szybkiej regulacji w górę
- R4 przycisk szybkiej regulacji w dół

UWAGA

- każdorazowe przyciśnięcie przycisków R1, R3 spowoduje ruch góra/dół w zakresie 0,2 mm
- przyciśnięcie przycisków regulacji szybkiej R2, R4 spowoduje ciągły ruch góra/dół, aby zatrzymać ruch należy przycisnąć dowolny przycisk.



CLS-10 – czujnik laserowy z funkcją automatycznego wpasowania (opcja dodatkowe)



1. libelka
2. zakresie detekcji odbiornika
3. ekran wyświetlacza
4. wskaźnik poziomu (pozycja centralna)
5. libelka
6. włącznik zasilania / włączanie podświetlenia wyświetlacza
7. przycisk ręcznego podnoszenia
8. przycisk automatycznego wpasowania
9. przycisk zmiany trybu pracy (wysoka/niska precyzji) (5kHz/10kHz)
10. przycisk ręcznego opuszczania
11. przycisk zmiany głośności sygnalizatora

Obsługa

1. Naciśnij przycisk zasilania (6), włącz czujnik. Naciśnij ten przycisk (6) ponownie, aby włączyć podświetlenie LCD. Aby wyłączyć czujnik przyciśnij i przytrzymaj przycisk (6) przez 3 sekundy.
2. Włącz instrument laserowy, wyświetl linię poziomą i przełącz laser na tryb pulsacyjny
3. Naciśnij przycisk (6) przez 3 sekundy, aby włączyć podświetlenie wyświetlacza
4. Ustaw czujnik w taki sposób, aby jego pozycja centralna (4) pokrywała się z punktem, na który chcesz naprowadzić automatycznie wiązkę lasera.

5. Naciśnij przycisk funkcji automatycznego wpasowania (8). Gdy wiązka lasera osiągnie zakres detekcji odbiornika (2), nastąpi automatyczna regulacja wysokości wysięgnika statywu:
- na ekranie odbiornika (3) pojawią się strzałki ▲/▼, co spowoduje, że wysięgnik statywu zmieni swoje położenie (uwaga max. zakres regulacji wynosi 32 cm), w celu osiągnięcia pozycji centralnej czujnika - na ekranie odbiornika pojawi się pozioma linia i rozlegnie się ciągły sygnał dźwiękowy, sygnalizujący osiągnięcie przez linię lasera zadanej wysokości. Jednocześnie statyw również wyemituje sygnał dźwiękowy.
 - dodatkowo statyw można ręcznie ustawić na żadaną wysokość, naciskając przyciski góra i dół odbiornika (7), (10), z dokładnością do 0,2 mm na każde naciśnięcie.
6. Odbiornik obsługuje 2 częstotliwości funkcji pulsacyjnej (5 kHz i 10 kHz). Aby przełączyć częstotliwość pracy, naciśnij i przytrzymaj przycisk (9) przez 3 sekundy (zmiana potwierdzona będzie sygnałem dźwiękowym).

UWAGA

Należy zwrócić uwagę, że w przypadku pracy z laserami krzyżowymi, szczególnie z magnetycznym kompensatorem wolny ruch statywu (góra/dół) będzie powodował falowanie wiązki, co może utrudniać prawidłowe wychwycenie wiązki przez czujnik. W konsekwencji automatyczne wpasowanie będzie utrudnione. W takim przypadku zalecane jest zablokowanie kompensatora (niemniej wcześniej należy upewnić się, że wiązka jest prawidłowo spoziomowana).

Przedłużenie wysokości statywu

W zestawie otrzymujesz przedłużkę, która zwiększa wysokość roboczą statywu o 70cm.

Przedłużkę nakręcamy na statyw (śruba 5/8")



Specyfikacja

Maksymalna wysokość	3,2 m (2,5 m - statyw, 0,7m - przedłużka)
Minimalna wysokość	1,1 m
Całkowity przesuw	32 cm
Minimalny skok	0,2 mm
Długość transportowa	107 cm
Udźwig:	≤ 5 kg (cięższy laser może uszkodzić silnik)
Pojemność akumulatora (Aku CL 2600)	7,3V, 2600 mAh
Temperatura pracy	-20°C do 50°C
Stopień ochrony	IP 56
Gwint mocujący laser	5/8"
Waga	6,5 kg

SJJ-M10 MOTOR

Specyfikacja techniczna pilota sterowania RC-10

Zasięg działania	1-50 m
Zasilanie	2 baterie AAA 1,5 V

Specyfikacja czujnika laserowego CLS-10 (opcja dodatkowa)

Częstotliwość odbioru	10 kHz (domyślnie) / 5 kHz
Wykrywalne kolory wiązek	czerwony, zielony, niebieski, fioletowy
Zakres odbioru wiązki	70 mm
Zasięg odbioru wiązki i autowpsaowania	20 m
Tryby pracy	dokładny: ± 1 mm/10 m zgrubny: ± 2 mm/10 m
Zasilanie	4 baterie AAA 1,5 V
Automatyczne wyłączenie	30 minut
Temperatura pracy	-10°C - 50°C
Wymiary	160 x 80 x 26 mm
Waga z baterią	250 g

Producent:

TPI Sp. z o. o.
ul. Wał Miedzeszyński 598
03-994 Warszawa, Polska
VAT: 5270205140

+48 22 632 91 40
info@nivelsystem.com

Kraj produkcji: Chiny

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarant zapewnia dobrą jakość i sprawne działanie sprzętu przy używaniu go zgodnie z przeznaczeniem, w warunkach określonych w instrukcji obsługi urządzenia.
 - Gwarancja dotyczy usterek urządzeń/części zamiennych, powstałych na skutek wad materiału, wadliwej konstrukcji lub wad montażowych.
 - Gwarant udziela Użytkownikowi gwarancji na okres 12 miesięcy począwszy od daty sprzedaży.
 - Usterki uznane za gwarancyjne będą usuwane bezpłatnie przez autoryzowany serwis w możliwie najkrótszym terminie, nie dłuższym niż 14 dni roboczych począwszy od dnia dostarczenia sprzętu do naprawy. W uzasadnionych przypadkach termin naprawy może ulec przedłużeniu
 - Naprawy odbywają się w siedzibie gwaranta lub miejscach wskazanych przez gwaranta.
 - Wybór sposobu usunięcia wady należy do gwaranta.
 - Akcesoria, w tym kable, tarczki, uchwyty objęte są 3 miesięczną gwarancją
 - Nie uważa się za naprawę gwarancyjną wymienionych w instrukcji obsługi zabiegów, będących należyłą, normalną obsługą eksploatacyjną np. sprawdzanie i rektyfikacja.
 - Za nieuzasadnione reklamacje obciążany jest użytkownik zgodnie z obowiązującymi cenami.
 - Naprawa gwarancyjna dokonana będzie wyłącznie na podstawie **dokumentu zakupu zawierającego numer seryjny produktu (WARUNEK KONIECZNY)**
 - W ramach gwarancji Gwarant nie ponosi odpowiedzialności z tytułu skutków usterek tj. szkód wyrządzonych ludziom, zniszczenia cudzej własności, strat w zyskach itp.
2. Gwarancja traci ważność w przypadku stwierdzenia: przekroczenia norm użytkowania sprzętu, uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania sprzętu niezgodnie z instrukcją obsługi, uszkodzeń mechanicznych, dokonywania przez użytkownika napraw we własnym zakresie lub w zakładach nie posiadających autoryzacji.
3. Odpowiedzialność Gwaranta z tytułu rękojmi za wady ukryte towaru jest zgodnie z art. 558 §1 kodeksu cywilnego wyłączona.
4. W sprawach nie uregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego.
5. Ewentualne spory mogące wyniknąć podczas wykonywania niniejszej umowy strony będą starały się rozpatrywać na drodze polubownej, a w przypadku niemożliwości ich rozstrzygnięcia na drodze sądowej w sądzie właściwym miejscowo dla Gwaranta.

W przypadku potrzeby skorzystania z usług serwisu gwarancyjnego prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub bezpośrednio z serwisem Nivel System

- e-mail: service@nivelsystem.com
- tel.: +48 22 632 91 40



Sicherheitsvorschriften

Bitte lesen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte alle in dieser Anleitung enthaltenen Bedienungsanleitungen und Sicherheitsvorschriften. Eine unsachgemäße Bedienung ohne Beachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät, Beeinträchtigung des Messergebnisses oder zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen.



Das Gerät darf nicht zerlegt oder in irgendeiner Weise repariert werden. Jegliche rechtswidrige Umbauten oder Veränderungen der Leistung. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf und vermeiden Sie die Verwendung durch ungeeignete Personen.

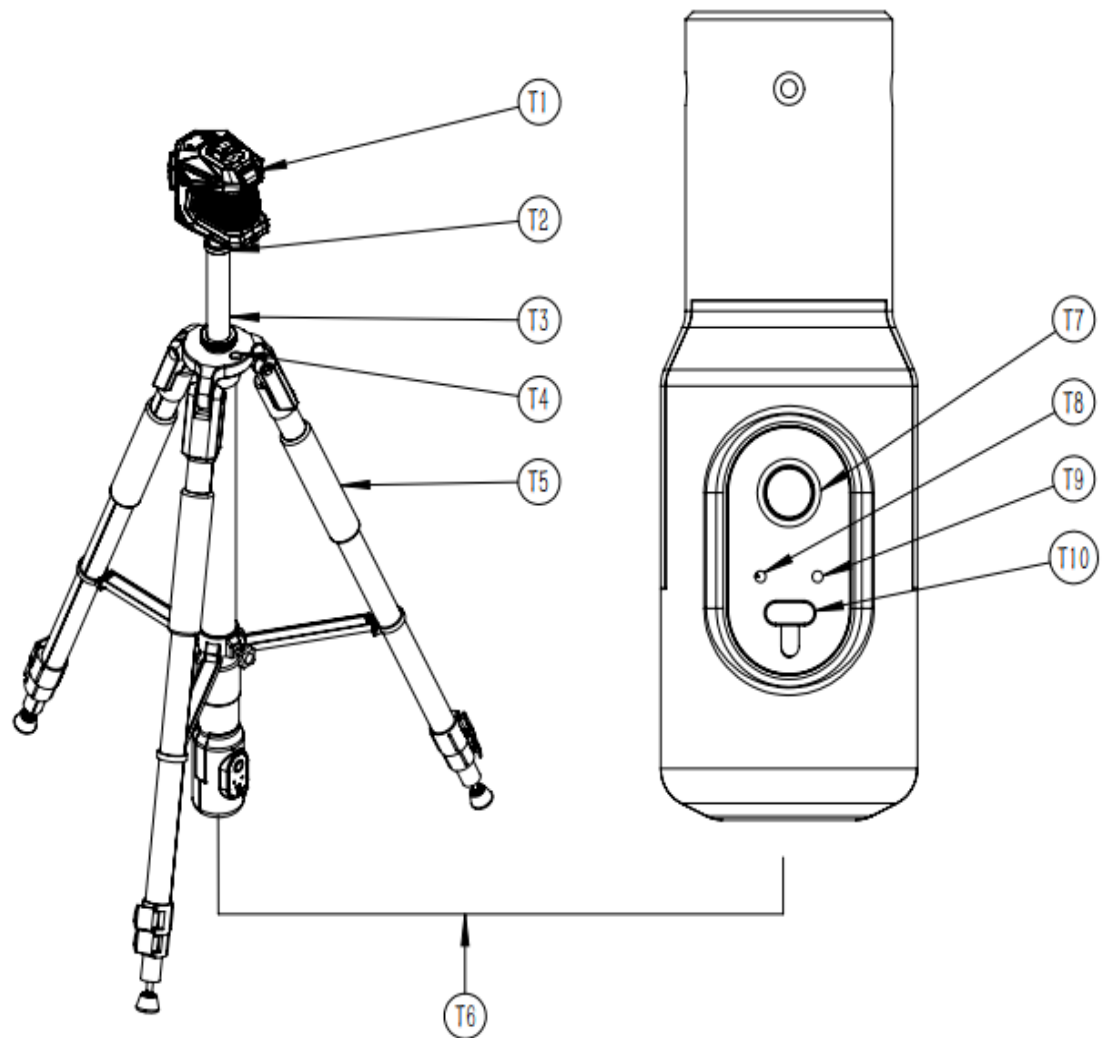


Gebrauchte Geräte sollten nicht wie Hausmüll behandelt werden und sollten gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften gehandhabt werden.

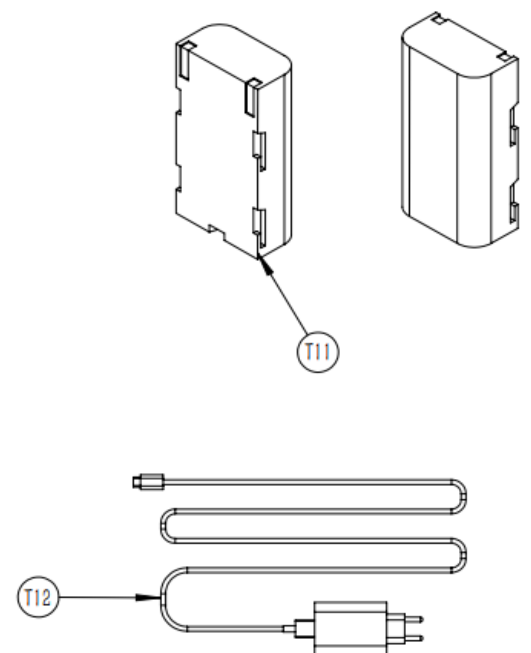


Bei Qualitätsproblemen oder Fragen zum Instrument wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler oder Hersteller. Wir sind bereit, Ihnen die richtigen Lösungen anzubieten.

Beschreibung



- T1 Laser
- T2 Stativkopf (Falls Sie die Stativhöhe erhöhen möchten, schrauben Sie die mitgelieferte Verlängerung auf den Stativkopf.)
- T3 Motorisierter Stativausleger
- T4 Wasserwaage
- T5 Verstellbare Stativbeine
- T6 Batteriefach (Zum Batteriewechsel die Verriegelungsschraube des Batteriefachdeckels lösen und die Batterie austauschen.)



RC-10 - Fernbedienung

L1-Kontrollleuchte

R1-Taste für Feineinstellung nach oben

R3-Taste für Feineinstellung nach unten

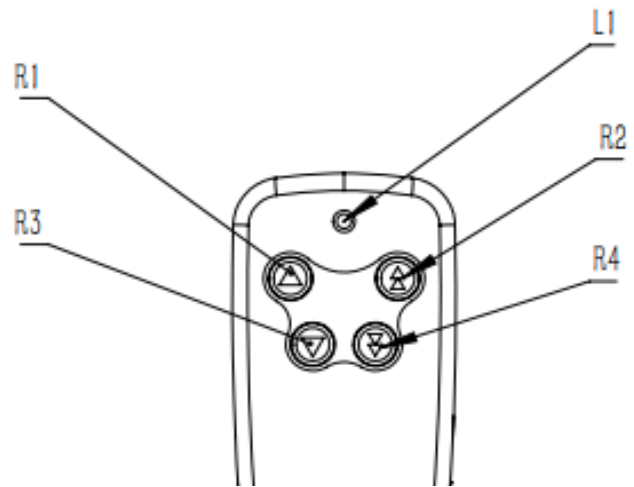
R2-Taste für Schnelleinstellung nach oben

R4-Taste für Schnelleinstellung nach unten

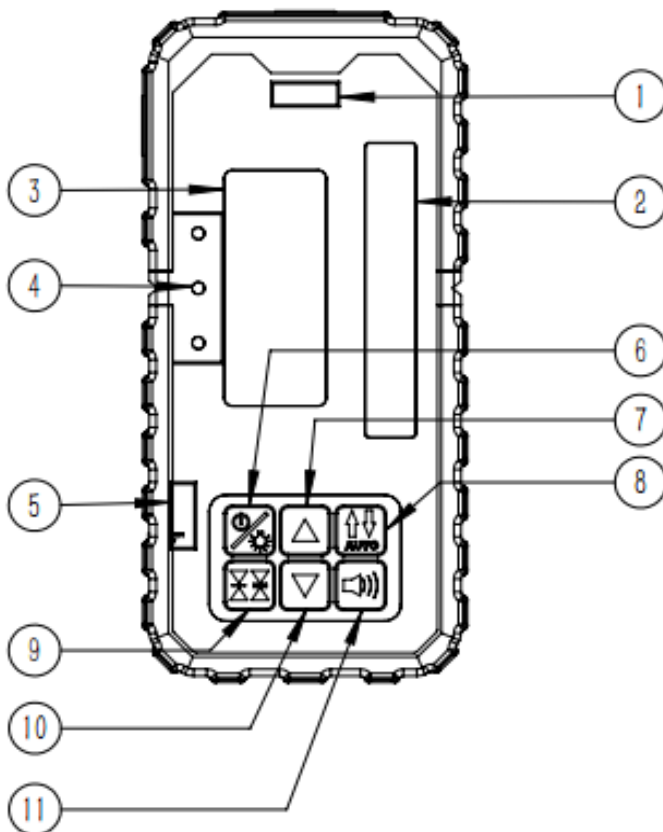
HINWEIS

– Jeder Druck auf die Tasten R1 und R3 bewirkt eine Auf-/Abwärtsbewegung von ca. 0,2 mm.

– Durch Drücken der Schnellverstelltasten R2 und R4 wird eine kontinuierliche Auf-/Abwärtsbewegung ausgelöst. Zum Anhalten der Bewegung drücken Sie eine beliebige Taste.



CLS-10 – Lasersensor mit automatischer Ausrichtung (optional)



1. Libelle
2. Erfassungsbereich
3. Display
4. Wasserwaage (Mitte)
5. Libelle
6. Ein-/Ausschalter/Displaybeleuchtung
7. Taste zum manuellen Anheben
8. Taste zur automatischen Ausrichtung
9. Moduswahltaste (Hohe/Niedrige Präzision) (5kHz/10kHz)
10. Taste zum manuellen Absenken
11. Lautstärkereglern

Bedienung

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (6), um den Sensor einzuschalten. Drücken Sie die Taste (6) erneut, um die LCD-Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Um den Sensor auszuschalten, halten Sie die Taste (6) 3 Sekunden lang gedrückt.

2. Schalten Sie das Lasergerät ein, projizieren Sie eine horizontale Linie und stellen Sie den Laser auf Pulsmodus.
3. Halten Sie die Taste (6) 3 Sekunden lang gedrückt, um die Displaybeleuchtung einzuschalten.
4. Richten Sie den Sensor so aus, dass seine Mittelposition (4) mit dem Punkt übereinstimmt, auf den der Laserstrahl automatisch ausgerichtet werden soll.
5. Drücken Sie die Taste für die automatische Ausrichtung (8). Sobald der Laserstrahl den Erfassungsbereich (2) des Empfängers erreicht, wird die Stativhöhe automatisch angepasst:
 - Auf dem Bildschirm (3) des Empfängers erscheinen die Pfeile ▲/▼. Dadurch ändert der Stativarm seine Position (Hinweis: Der maximale Verstellbereich beträgt 32 cm), bis der Sensor zentriert ist. Eine horizontale Linie erscheint auf dem Bildschirm des Empfängers und ein Dauerton ertönt, um anzuzeigen, dass die Laserlinie die eingestellte Höhe erreicht hat. Gleichzeitig gibt das Stativ ein akustisches Signal aus.
 - Zusätzlich kann das Stativ manuell auf die gewünschte Höhe eingestellt werden, indem die Auf- und Ab-Tasten (7) und (10) des Empfängers gedrückt werden. Die Genauigkeit beträgt 0,2 mm pro Tastendruck.
6. Der Empfänger unterstützt zwei Pulsfrequenzen (5 kHz und 10 kHz). Um zwischen den Frequenzen zu wechseln, halten Sie die Taste (9) 3 Sekunden lang gedrückt (der Wechsel wird durch ein akustisches Signal bestätigt).

HINWEIS

Bitte beachten Sie, dass bei der Arbeit mit Kreuzlinienlasern, insbesondere solchen mit Magnetkompensator, langsame Bewegungen des Stativs (Auf/Ab) zu einem unruhigen Laserstrahl führen können. Dies kann die korrekte Erfassung des Laserstrahls durch den Sensor beeinträchtigen und somit die automatische Ausrichtung erschweren. In diesem Fall empfiehlt es sich, den Kompensator zu fixieren (stellen Sie jedoch vorher sicher, dass der Laserstrahl waagrecht ausgerichtet ist).

Stativhöhenverlängerung

Das Set beinhaltet eine Verlängerung, die die Arbeitshöhe des Stativs um 70 cm erhöht.

Die Verlängerung wird mit einer 5/8"-Schraube am Stativ befestigt.



Technische Daten

Maximale Höhe
Minimale Höhe
Gesamthub
Minimaler Hub
Transportlänge
Tragfähigkeit

Akkukapazität (Aku CL 2600)
Betriebstemperatur
Schutzart
Laser-Anschlussgewinde
Gewicht

Technische Daten der Fernbedienung

Reichweite
Stromversorgung

Technische Daten des Lasersensors

Empfangsfrequenz
Erfassbare Laserfarben
Empfangsbereich
Empfangsbereich und automatische Ausrichtung des Strahls
Betriebsmodi

Stromversorgung
Automatische Abschaltung
Betriebstemperatur
Abmessungen
Gewicht mit Batterien

Produzent:

TPI Sp. z o.o.
Straße Wał Miedzeszyński 598
03-994 Warszawa, Polen
VAT: PL5270205140

+48 22 632 91 40
info@nivelsystem.com

Produktionsland: China

SJJ-M10 MOTOR

3,2 m (2,5 m - Stativ, 0,7 m - Verlängerung)
1,1 m
32 cm
0,2 mm
107 cm
≤ 5 kg (Bei einem Gewicht von über 5 kg kann der interne Motor beschädigt werden)
7,3V, 2600 mAh
-20 °C bis 50 °C
IP56
5/8"
6,5 kg

RC-10

50 m
2 x AAA-Batterien (1,5 V)

CLS-10 (optional)

10 kHz (Standard) / 5 kHz
Rot, Grün, Blau, Violett
70 mm
20m

Fein: ± 1 mm/10 m
Grob: ± 2 mm/10 m
4 x 1,5 V AAA-Batterien
30 Minuten
-10 °C bis 50 °C
160 x 80 x 26 mm
250 g

GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Der Garantiegeber garantiert eine gute Qualität und einen einwandfreien Betrieb des Geräts bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und unter den in der Bedienungsanleitung des Geräts angegebenen Bedingungen.
 - Die Garantie gilt für Mängel an Geräten/Ersatzteilen, die auf Material-, Konstruktions- oder Montagefehler zurückzuführen sind.
 - Der Garantiegeber gewährt dem Nutzer eine Garantie für einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
 - Mängel, für die eine Garantie besteht, werden von einer autorisierten Servicestelle so schnell wie möglich, spätestens jedoch innerhalb von 14 Arbeitstagen ab dem Datum der Anlieferung des Geräts zur Reparatur, kostenlos behoben. In begründeten Fällen kann die Reparaturfrist verlängert werden
 - Die Reparaturen werden in den Räumlichkeiten des Garantiegebers bzw. an den vom Garantiegeber angegebenen Orten durchgeführt.
 - Der Garantiegeber hat die Wahl, wie er den Mangel behebt.
 - Maßnahmen, die in der Betriebsanleitung als normale Routinewartung aufgeführt sind, wie z.B. Überprüfung und Rektifizierung, gelten nicht als Garantiereparaturen.
 - Ungerechtfertigte Reklamationen werden dem Nutzer gemäß den geltenden Preisen in Rechnung gestellt.
 - Eine Garantiereparatur wird nur auf der Grundlage eines **Kaufbelegs durchgeführt, der die Seriennummer des Produkts enthält (VORAUSSETZUNG)**.
 - Im Rahmen der Garantie haftet der Garantiegeber nicht für die Folgen von Mängeln, d. h. Personenschäden, Zerstörung von fremdem Eigentum, entgangener Gewinn usw.
2. Die Garantie erlischt, wenn folgende Umstände vorliegen: das Gerät wird über die Normen hinaus benutzt;; es entstehen Schäden, weil das Gerät entgegen der Bedienungsanleitung benutzt wird; mechanische Schäden; der Benutzer führt selbst oder in nicht autorisierten Werkstätten Reparaturen durch.
3. Die Haftung des Garantiegebers für verborgene Mängel an der Ware ist gemäß Artikel 558 § 1 des poln. Zivilgesetzbuchs ausgeschlossen.
4. Für die in diesem Vertrag nicht geregelten Angelegenheiten gelten die Bestimmungen des poln. Zivilgesetzbuchs.
5. Die Parteien werden versuchen, etwaige Streitigkeiten, die bei der Erfüllung dieses Vertrags auftreten können, gütlich beizulegen, und wenn dies nicht möglich ist, ein für den Garantiegeber zuständiges Gericht anrufen.

Falls die Garantieleistungen in Anspruch genommen werden müssen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler bzw. direkt an den Nivel System Service.

- E-Mail: service@nivelsystem.com
- Tel.: +48 22 632 91 40

TPI Sp. z o.o.

598 Wał Miedzeszyński
03-994 Warsaw, Poland
VAT: PL5270205140

+48 22 632 91 40
info@nivelsystem.com